

## Laurent J. La Brie II

Address: 305 Butler Road  
Reisterstown, MD 21136

Phone: 914-419-4253

E-mail Address: LJ@LIV-N-LETLIV.NET

### TRANSLATION EXPERIENCE

- Lived in Italy from 1987 to 1990 and 2003-2004. Worked as a sales representative for Italian companies
- First Toastmaster International member to earn the Competent Toastmaster communication award in Italian.
- Lived in Romania from 1997-2006. Published numerous articles in Romanian.

### WORK EXPERIENCE

8/1997 to 4/2006

Patient and Community Relations Program Manager, Curtea de Arges, Romania

Led an average of 3 employees in an effort to assist the strategic development of the Romanian health care system on-line and in hospitals. Managed technical and marketing issues necessary for the operations of 5 new health educational websites, including Romania's leading site overall about AIDS.

### EDUCATION

- Master's of Science Degree in Biomedical Engineering, Rensselaer Polytechnic Institute, Hartford, Connecticut, USA 1995
- Master's of Science Degree in Business Administration, Boston University, Vicenza, Italy 1989
- Bachelor's of Science Degree Electrical Engineering, Lehigh University, Bethlehem, Pennsylvania, USA 1985

### PUBLICATIONS

- **Author**"Justice in practice" The Christian Management Report, January 2002.
- **First author**:"Discerning Justice in the Workplace" The Christian Management Report, October 2001.
- **First author**:"An inside look at a peer evaluation system", The Christian Management Report, July/August 1998.
- **First author**: "Automated in-vivo measurement of quasi-static lung compliance in the rat" Biomedical Instrumentation and Technology, January/February 1996.
- **Co-author**: "Mechanical properties of the respiratory system and work of breathing in oleic acid induced lung injury in the rat" Anaesthesia and Intensive Care in Italy, Vol. 47, Fasc. 2. 1996.

### AFFILIATIONS AND CERTIFICATIONS

American Mensa  
American Translator Association  
National Eagle Scout Association

### LANGUAGE PROFICIENCY

Italian and Romanian: Excellent

French: Strong

German: Basic